

Arabic / Syrian	Dari	Albanian	Bos/Cro/Ser	Hungarian	English
مرحبا / اهلا	Salam / سلام	Përvendetje	Zdravo / Bok / Čao	Helló	Hello
صباح الخير	Sob bekheir / صباح بخير	Mirëdita	Dobar dan	Jó napot kívánok	Good day
مساء الخير	Shab bekheir / شب بخير	Mirëmbërëma	Dobro veče/ Dobra večer	Jó estét	Good evening
بای	khodaafez / خداحافظ	Mirupafshim	Doviđenja	Viszontlátásra	Goodbye
من وين انت	Az kojaa aamadi? / از کجا آمدی؟	Nga vini?	Odakle dolazite?	Honnan érkezett?	Where do you come from?
ما فهمت	nemifahmam / نمى فهم	Nuk kuptoj	Ne razumijem / Ne razumem	Nem értem	I don't understand
عم تلاقي بقamosis الكلمات هاد الشي اللي بدك تقولو؟ هون في لغات كتيرة ممكن نتواصل هيك		A mund të gjeni ate që doni të thoni këtu (në këtë libër frazash)? Janë disa gjuhë. Mund të provojmë të komunikojmë në këtë mënyrë.	Možete li naći ono što želite reći ovdje [u ovoj knjižici]? Ima nekoliko jezika. Možemo probati komunicirati na taj način.	Meg tudja találni itt, ebben a könyvben azt, amit mondani akar? Több nyelv is van, megpróbálhatunk így beszélgetni.	Can you find what you want to say here [=in this phrasebook]? It has several languages. We can try to communicate this way.
شلونك	Chi haal darid? چه حال دارید؟	Si jeni? (si je?)	Kako ste?	Hogy van?	How are you?
شلونك	Chitor asti? / چتور استنى؟	Si je? Si jeni?	Kako si?	Hogy vagy?	How are you?
رح جيب حدا بيقدر يساعد		Do të thërras dikë që mund të na ndihmojë	Pozvat éu nekoga tko može pomoći. / Pozvaću nekoga ko može da pomogne.	Hívok valakit, aki tud segíteni.	I'm getting somebody who can help.
استتوا لو سمحتوا	Lotfan inja montazer bosh / لطفاً اينجا منتظر باشند.	Të lutem prit këtu (Ju lutem prisni këtu)	Molim Vas, pričekajte ovdje / sačekajte ovde.	Kérem, itt várjon.	Please wait here.
راجع بعد شوي	Pas miyaayam. / پس می ایم.	Do kthehem / do vi prapë	Vratit éu se / Vratiú se.	Visszajövök.	I'll come back.
بدي ساعدك	Mekhaayam shoma ra komak konam. / مى خواهم شما را كمك كنم.	Dua të të ndihmoj	Želim Vam pomoći.	Segíteni akarok.	I want to help you.
بتقدرب توثق فيبي		Mund të më besosh	Možete imati povjerenja u mene. / Možete da mi verujete.	Megbízhat bennem.	You can trust me.
رح استنى هون معك. لا تقلق	Ma baa shoma injá montazer baasham. / من با شما اينجا منتظر باشم.	Do të të pres këtu, mos u merakos/mérzít	Čekat éu ovdje s Vama, ne brinite. / Čekaú ovde s Vama, ne brinite.	Ne aggódjon, várok itt magával.	I will wait here with you, don't worry.
في حدا رح يجي يساعدك.		Dikush do vi t'ju ndihmojë	Neko / netko ée doći i pomoći Vam.	A segítség úton van.	Somebody will come and help you.
هاد الشخص بيقدر يساعدك.		Ky person mund t'ju ndihmojë	Ova osoba Vam (ti) može pomoći.	Ó tud segíteni önnék.	This person can help you.
بس لازم نستنى شوي.		Ne duhet të presim pak	Moramo samo malo pričekati. / Moramo samo malo da sačekamo.	Csak egy kicsit kell vární.	We just have to wait a little.
انت شجاع/ انت شجاعة		Ti je kurajoz/e.	Vrlo ste hrabri.	Nagyon bátor vagy.	You're very brave.
أنت ممتاز/ انت ممتازة		Je i/e mrekullueshëm/me.	Super ste.	Szuper vagy.	You're great.
رح يطيب بسرعة		Do të shërohet shpejtë.	Brzo ée zarasti.	Gyorsan meg fog gyógyulni.	It will heal quickly.
هو/ هي بخير		Ajo do të jetë mirë / Ai do të jetë mirë	Ona (on) ée biti dobro.	Rendben lesz.	She will be OK / He will be OK
مبسوط بشوفتك		Jam i lumtur që të shoh.	Drago mi je što Vas vidim.	Örülök, hogy látlak.	I'm happy to see you.

انتبه على حالك بالنجاح		Kujdes dhe gjithë të mirat	Držite se i sretno.	Vigyázz magadra, minden jót.	Take care and all the best
اكتبلي وقت تقدري. هاد عنوانى		Më shkruaj kur të mundesh, kjo është adresa ime	Pište mi kad stignete, ovo je moja adresa.	Írjál, ha tudsz! Itt a címem.	Write me when you can, here is my address
شوصار	Chi shod? / چی شد؟	Çfarë ka ndodhur?	Što se dogodilo?	Mi történt?	What happened?
ما يعرف	Namedaanam / نمی دانم	Nuk e di	Ne znam.	Nem tudom	I don't know
// توزيع الأكل	Taghzime ghaza تقسيم غذا	shpérndarje e ushqimit	dijeljenje (distribucija) hrane	ételosztás	food distribution
الأولاد بالأول	Aval kudakan اول کودکان	fëmijët së pari	Prvo djeca / deca!	Először a gyerekek	children first
/ وراثم النساء	Badan khonumha بعدا خانم ها	pastaj gratë	potom žene	aztán a nők	then the women
بالدور لو سمحتوا	Lotfan inja ba zafr istade bashid لطف اینجا به صاف ایستاده شوید.	Ju lutem mbani rradhë këtu	Molimo, stanite ovdje / ovde u red.	Kérem itt álljon be a sorba	Please queue / line up here.
لكل شخص قطعة واحدة	Baraye har nafar fakhat yek tiecke. برای هر نفر فقط یک تکه	Vetëm nga një send	Za svakoga samo jedan komad / jedna stvar	Mindenki csak egyet	Only one piece/item each
ما في توزيع هنا	Inja taghzhim wojud nadarad اینجا تقسيم وجود دارد	Nuk ka shpérndarje këtu	Ovdje se ništa ne dijeli. / Ovde se ništa ne deli.	Itt nincs osztás	There is no distribution here
سف ما ظل شيء	Motazefan inja hichchize digar wojud nadarad. متاسفانه اینجا هیچ جیز دیگر وجود ندارد.	Na falni, nuk ka mbetur gjë	Na žalost, nema više ničega.	Sajnos nincs több	Sorry, there is nothing left.
تفاحة	sib / سیب	mollë	jabuka	alma	apple
موزة	keela ڪل	banane	banana	banán	banana
مي	Aaw / آب	uje	voda	víz	water
أكل	Naan / نان	ushqim	hrana	étel	food
أوراق رسمية	Khush aamadin. / خوش آمدین.	dokumente	dokumenti / isprave	dokumentumok	documents
تسجيل	Medarak o Koghaza و کاغذا ها	regjistrim	prijava / registracija	regisztráció	registration
الجنسية	Aaliat ہویت یا اہلیت	nacionalitet	državljanstvo	állampolgárság	nationality
هنون	Inja اینجا	këtu	tu	itt	here
هننیک	Oonja آنجا	atje	tamo	ott	there
هننیک في دكتور	Oonja doctar mibashad آنجا بخش کودکان . داکتر میباشد.	Doktori është atje	Tamo je liječnik / lekar.	Ott van az orvos, abban az irányban.	There's a doctor over there.
هننیک في ألعاب	Oonja bakhsh kudakan mibashad آنجا بخش کودکان . میباشد.	Zona e fëmijëve është atje	Tamo je prostor za djecu / decu.	A gyerekek ott vannak.	The children's area is over there.
جواز سفر	pasport / پاسپورٹ	pasaportë	pasoš / putovnica	útlevél	passport
سورى		Siriane	Sirijac / Sirijka	szíriai	Syrian

Basic orientation (Short version)

Arabic/Syrian	Dari/Farsi	Albanian	Bos/Cro/Ser	Hungarian	English
مرحبا / اهلا	سلام	Përshëndetje	Zdravo / Bok / Ćao	Hellő	Hello
صباح الخير	صبح بخير	Mirëmengjes	Dobro jutro	Jó napot kívánok	Good morning
مسا الخير / مساء الخير	شب بخير	Mirëmbrëma	Dobro veče / Dobra večer	Jó estét	Good evening
مع السلامة / بابا	خداحافظ	Mirupafshim	Doviđenja	Viszontlátásra	Goodbye
عفوا، لو سمحت	بيبخشين	Më falmi	Oprostite / Izvinite	Elnézést	Excuse me
لو تسمح	اطفاً	Ju lutem	Molim	Kérem	Please
شكرا	تشكر	Faleminderit!	Hvala	Köszönöm	Thank you / thanks
				szívesen	You're welcome (response to thank you / thanks)
اسمي	نام ام _____ است	Emri im është...	Zovem se	...vagyok	My name is...
ما اسمك؟ / شو اسمك	نام تان چیست؟	Si quheni? Si e keni emrin?	Kako se zovete?	Mi az ön neve?	What is your name?
انا من	من از ----- می آیم)	Unë jam nga...	Ja sam iz...	...-ból jövök	I'm from...
اسرة: عائلة	فامل	Familja	porodica / obitelj / familija	család	family
هذا زوجي/ ده جوزي	این شوهرم است	Ky është burri im	Ovo je moj muž.	Ez a férjem	This is my husband
هیدی مرتبی / هذه زوجتي / دی مراتی	/ همسرم	Gruaja ime	Ovo je moja žena.	a feleségem	my wife
اطفالى	ولادهایم	Fëmijët e mi	Ovo su moja djeca / deca.	a gyerekeim	my children
بنى	دخترم	Vajza ime	Ovo je moja kćи. / Ovo je moja čerka.	a lányom	my daughter
ابني	بچيم	Djali im	Ovo je moj sin.	a fiám	my son
طفلى	نوزادم	Foshnja ime	Ovo je moja beba.	a kisbabám	my baby
هذا أخى	این برادرم است.	Ky është vëllai im.	Ovo je moj brat.	Ez a testvérem	This is my brother
هذه أختى	این خواهرم است.	Kjo është motra ime.	Ovo je moja sestra.	Ez a testvérem	This is my sister
هذا أبي / هذا بابا	این پدرم (بابا) است.	Ky është babai/ baba im	Ovo je moj otac.	Ô az apam	This is my father / dad
هذه أمي / هاي ماما	این مادرم است.	Kjo është nëna/mamaja ime	Ovo je moja majka.	Ô az anyám	This is my mother / mum
انا جوعان	کشنە هستم	Kam uri	Gladan sam. (m) / Gladna sam. (f)	Éhes vagyok	I'm hungry.
طفلى جوعان	بچه ام گشنە شد.	(Fëmija im) ka uri	Moje dijete / dete je gladno.	A gyerekem éhes	(My child) is hungry
أشعر بالعطش / عطشان	تشنه استم.	Jam i etur.	Žedan sam. (m) / Žedna sam. (f)	Szomjas vagyok	I'm thirsty
الماء	آب	ujë	voda	víz	water
عندك...؟	دارين؟....	A ken...?	Imate li...?	Van önnék...	Do you have...?
اين؟ فين؟ / وين	كجاست؟...	Ku është...?	Gdje / gde je...?	Hol van...	Where is...?
أين الحمام؟/فين الحمام	تشناب كجاست؟	Ku është tualeti/ Ku është banjoja?	Gdje / gde je WC (zahod, toalet)?	Hol van a WC / fürdőszoba?	Where is the toilet? // Where is the bathroom?
بحاجة ان اتحمم	باید شاور بی گیرم.	Kam nevojë të bëj një dush	Moram se otuširati. / Moram da se istuširam.	Zuhanyozni szeretnék	I need to take a shower
اين باستطاعتي الاستحمام؟ / وين الحمام	در کجا شاور بی گیرم؟	Ku mund të bëj një dush?	Gdje se mogu otuširati? / Gde mogu da se istuširam?	Hol lehet zuhanyozni?	Where can I take a shower?
فوطة صحية	نوار بهداشتى	Peceta higjenike/lines	higijenski ulošci	Intim betét	sanitary pad / towel
حفظة، بامبرس	پوشک	Pampers/pelena	pelena	Pelenka	diaper / nappy
بحاجة اجراء مكالمة	(باید تلفن کنم (زنگ بزنم	Më duhet të bëj një telefonatë	Moram telefonirati. / Moram da telefoniram.	Szeretnék telefonalni	I need to make a phone call
اين بامكانني ان اصللي؟	كجا نماز خوانده مي توانم؟	Ku mund të lutem/ falem?	Gdje se mogu pomoliti? / Gde mogu da se pomolim?	Hol lehet imádkozni	Where can I pray?

من وين بقدر ...اشتري؟	از کجا بخرم؟	Ku mund tē blej ____?	Gdje mogu kupiti...? / Gde mogu da kupim...?	Hol vásárolhatok ____?	Where can I buy____?
وين بلاقيوين	کجا پیدا کنم؟	Ku mund tē gjej ____?	Gdje mogu naći...? / Gde mogu da nađem...?	Hol találok....?	Where can I find____?
كم الساعة؟	چند بجا است؟	Sa eshtë ora?	Koliko je sati?	Mennyi az idő?	What time is it?
انا لحن حاجة للنوم	باید خواب کنم / کنیم.	Më duhet tē flë/ Na duhet tē flemë	Moram(o) spavati. (sg/pl) / Moramo da spavamo. //	Aludni szeretnénk	I (we) need to sleep
وین المحطة	مترو كجاست؟	Ku eshtë metroja?	Gdje je podzemna željeznica? / Gde je metro?	Hol van a metró?	Where is the subway/underground?
ليس معي مال، لا أملك نقوداً / ما عندي مصارى	پیسنه ندارم.	Nuk kam asnje para	Nemam novaca.	Nincs pénzem	I don't have any money.
هل تتكلم الله الـ...؟ أي لغة تحكى	گپ می زنی؟ ...	A flisni...?	Govorite li...?	Beszél ön...	Do you speak...
المانىتي ضعيفه / ما بحكى المانى	/ المانيم خوب نيسست	Nuk flas gjermanisht/anglisht (shumë mirë)	Ne govorim (dobro) hrvatski / srpski / bosanski.	Nem tudok (jól) magyarul	I don't speak (English) very well.
هل يمكنك كتابة ذلك؟ فيك تكتبا	برایم او را نویشته کرده می توانی؟	A mund ta shkruani pér mua?	Možete li mi to napisati? / Možete li to da mi napišete?	Le tudja nekem írni?	Can you write that down for me?
لا افهم، ما بفهمش / ما فهمت	نمی فهمم	Nuk kuptoj	Ne razumijem / Ne razumem.	Nem értem	I don't understand
النجده! ساعدنى لو سمحت	كمك !	Ndihmë!/ Ju lutem, më ndihmoni!	Upomoć! Molim vas, pomozite mi.	Segítség	Help! / Please help me!
ما بعرفش / ما بعرف	نمی دانم	Nuk e di	Ne znam.	Nem tudom	I don't know
اي الى حصل؟ / ماذا حصل؟ / شو صار	چی شد؟	Çfarë ka ndodhur	Što (Šta) se dogodilo?	Mi történt?	What happened?
انا بردان	خنک می خرم.	Kam ftohtë/ngriva	Hladno mi je.	Fázom	I am cold/ freezing
انا سعيد / مبسوط	خوش شدم.	Gëzohem/Më vjen mirë/jam i lumtur	Sretan sam. (m) / Sretna sam. (f) /	Elégedett/ boldog vagyok	I'm happy.
انا بخاف / / انا (خائفه)	مي ترسم	Kam frikë	Bojim se (Strah me je.)	Félek	I'm scared.
انا حزين	غمگين شدم.	Jam i mërzitur/pikëlluar	Tužna sam. (f) / Tužan sam. (m)	Szomorú vagyok	I'm sad.
انا بعزم	شما را دوست دارم.	Ti më pëlqen	Drag(a) si mi.	Kedveltek	I like you.
لا تقلق. مش مشكلة / مو مشكل	فڪر نكنين.	Mos u shqetëso	Ne brini.	Ne aggodjon	Don't worry
انا بحاجة لوعد	ميخواه يك قرار بگيرم	Dua një takim	Trebam termin za...	Szeretnék egy időpontot kérni	I would like an appointment.
وين رقم الغرفة	اتاق نمبر — كجاست؟	Ku eshtë dhoma numër ____?	Gdje (gde) je soba broj ____?	Hol van a ...-es szoba?	Where is room number ____?
وين مركز التسجيل؟	مركز ثبت كجاست؟	Ku eshtë qendra e regjistrimit?	Gdje (gde) je centar za registraciju?	Hol van a Regisztrációs Központ?	Where is the registration centre?
يتوجب عليك الإنتظار	باید صبر کنین.	Duhet tē prisni	Morate (pl) / moraš (sg) čekati. (Morate/moraš da sačekaš.)	Kérem várjon	You have to wait
كم يتوجب علينا الانتظار هنا؟	// جرای چه مدّت باید اینجا بمانیم؟	Sa kohë duhet tē presim këtu?	Koliko dugo moramo ovdje čekati? / Koliko dugo moramo ovde da čekamo?	Meddig kell itt várunk?	How long do we have to wait here?
يوم واحد	يك روز	Një ditë	Jedan dan	Egy napot.	one day
ساعة واحدة	بك ساعت	Një orë	Sat vremena	Egy órát.	one hour
شهر واحد		Një muaj	Mjesec (mesec) dana	Egy hónapot.	one month
قربياً	به زود	Shumë shpejt	Uskoro	Hamarosan	very soon
غداً / بكرة	فردا	nesër	Sutra	Holnap	tomorrow
بعد غد / بعد بكرة	دو روز بعد	pasnesër	Prekosutra	Holnapután	the day after tomorrow
الأسبوع المقبل	هفتة ريك	javës tjetër	Sljedeći tjedan (Sledeće nedelje)	Jövő héten	next week

سأعود قريباً	زود پس می آیم.	Kthehem së shpejtë	brzo.)	visszajövök.	I will be back soon
واحد، اثنان، ثلاثة، أربعة خمسة، ستة، سبعة، ثمانية، تسعة عشرة	يك دو سه، جهار بینج، شش، هفت، هشت، نه، ده	Një, dy, tre, katër, pesë, gjashtë, shtatë, tetë, nëntë, dhjetë	Jedan, dva, tri, četiri, pet, šest, sedam, osam, devet, deset	egy, kettő, három, négy, öt, hat, hét, nyolc, kilenc, tíz	one, two, three, four, five, six, seven, eight, nine, ten
الإثنين، الثلاثاء، الأربعاء، الخميس، الجمعة، السبت، الأحد	يكتشب. دوشنبه. سه شنبه. چهارشنبه. پنج شنبه. جمعه. روز شنبه	// E hënë, e martë, e mërkurë, e enjte, e premte, e shtunë, e / dielë //	Ponedjeljak, utorak, srijeda (sreda), četvrtak, petak, subota, nedjelja (nedelja)	hétfő, kedd, szerda, csütörtök, péntek, szombat, vasárnap	Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday, Friday, Saturday, Sunday
يناير، فبراير، مارس، أبريل، مايو، يونيو، يوليو، أغسطس، سبتمبر، أكتوبر، نوفمبر، ديسمبر		// Janar, shkurt, mars, prill, maj, qershori, korrik, gusht / shtator, totor, nëntor, dhjetor //	1. siječanj (januar), 2. veljača (februar), 3. ožujak (mart), 4. travanj (april), 5. svibanj (maj), 6. lipanj (juni), 7. srpanj (juli), 8. kolovoz (august), 9. rujan (septembar), 10. listopad (oktobar), 11. studeni (novembar), 12. prosinac (decembar)	január, február, március, április, május, június, július, augusztus, szeptember, október, november, december	January, February, March, April, May, June, July, August, September, October, November, December
		Terma mjekësore	Medicinski termini	Orvosi kifejezések	Medical Terms
بحاجة دكتور / بدي دكتور	دكتر ضرورة دارم	Kam nevojë për doktor/mjek	Treba mi liječnička pomoć. (Treba mi doktor.)	Orvosra lenne szükségem	I need a doctor
حاسس حالي تعابان / قلبي يتألم	نجرور هستم.	Ndihem sëmurë/nuk ndihem mirë.	Nije mi dobro. / Ne osećam se dobro.	Rosszul vagyok.	I feel sick/ I don't feel well
انا مريض / مرضان	مريض شدم	Jam sëmurë	Bolestan sam (m) / Bolesna sam (f)	Beteg vagyok	I'm ill / I'm sick
طفل مريض	بچه ام مريض شد.	Fëmija imështë sëmurë	Moje dijete je bolesno. (Moje dete je bolesno.)	A gyerekem beteg	(My child) is sick
انا حامل	من حامله دار استم.	Jam shtatzënë	Trudna sam.	Terhes vagyok	I am pregnant
عندی حساسية		Kam reaksion alergjik	Imam alergjisku reakciju.	Allergiás vagyok.	I am having an allergic reaction
احس بدوار / دایخ	من سر چرخا هستم	Më merren mendt.	Vrti mi se u glavi. / Hvata me nesvestica.	Szédülök	I feel dizzy.
أنا مريض بالسكر		Jam diabetik	Ja sam dijabetičar (dijabetičarka).	Cukorbeteg vagyok.	I am diabetic
في حاجة إلى الأسلوبين		Kam nevojë për insulinë	Potreban mi je inzulin (insulin).	Inzulinra lenne szükségem.	I need insulin
لقد تم اغتصابي / اغتصبوني	من تجاوز شدم.	Më kanë përdhunuar.	Silovana sam.	Megerőszakoltak	I was raped.
عندى الم فى بطني	معده ام درد مى كند.	Kam dhimbje stomaku	Boli me trbu (stomak).	Fáj a hasam	I have a stomach ache.
حمى	تب دارم.	Kam ethe/temperaturë	Imam temperaturu.	Lázas vagyok	I have a fever / a temperature
عندى صداع / اعاني من صداع في الرأس	سرم درد مى كند.	Kam dhimbje koke	Imam glavobolju. (Boli me glava.)	Fáj a fejem	I have a headache.
لدي سعال	سرفه مى كنم	Kam kollë	Kašljem	Köhögök	I have a cough.
التهاب الحلق	كلون ام درد مى كند.	Kam dhimbje gryke	Boli me grlo.	Fáj a torkom	I have a sore throat.
طفل في عنده سعال / حلقه ملتهب	بچه ام سرفه مى كند / كلون اش درد مى كند.	Fëmijës sime i dhemb gryka	Moje dijete (dete) kašlje.	A gyerekem köhög.	My child has a sore throat/ cough
/ زكام	ريزش	ftohtë	Prehlada	megfázás	cold
الإسهال /	اسهال	diarre	Proljev (proliv, dijareja)	hasmenés	diarrhea
الإمساك /	قبض	kaps	Zatvor	székrekedés	constipation
التهاب فطري مهبلي		infektion vaginal/myk	Vaginalna (gljivična) infekcija	hüvelyi gombafertőzés	vaginal yeast infection (thrush)
قدم الرياضي (اصابة فطرية في القدم)		Inflamacion mykor	Atletsko stopalo	lábgomásodás	athlete's foot
قمل الرأس		Morra koke	uši / vaške	fejtetű	head lice
غذا	Ushqim	Hrana	élelmiszer	Food	

فطور		Mëngjes	doručak	reggeli	Breakfast
غدا		Drekë	ručak	ebéd	Lunch
عشاء		Darkë	večera	vacsora	Dinner
هل هذا الطعام حلال؟ هذا أكل حلال	اين غذا حلال است؟	A është ushqimi hallall?	Je li ova hrana halal (dozvoljena)?	Ez az étel 'halal'?	Is this food Halal?
انا عندي حساسيه ضد...	به...آلرژي دارم	Kam alergji ndaj...	Imam alergiju na....	Allergiás vagyok	I am allergic to....
لحم بقر	گوشت گاو	mish lope / biftek	govedina	marhahús	beef
دجاج	مرغ	pulë	piletina	csirkehús	chicken
لا أكل لحم الخنزير	من گوشت خوک نمیخورم	Unë nuk ha mish derri	Ne jedem svinjetinu.	Nem eszem sertéshúst.	I do not eat pork
انا نباتي	گوشت و ماهى نمیخورم	Jam vegeterian(e)	Ja sam vegetarijanac (m) / vegetarijanka (f). Ne jedem meso ni ribu. //	Vegetáriánus vagyok. Nem eszem húst és halat.	I am a vegetarian. / I don't eat meat and fish.
البيض	/ تخم مرغ	vezé	jaja	Tojás	eggs [pl]
السمك	ماهى	peshk	riba	Hal	fish
الخبز / خبز، عيش	نان حشك	bukë	kruh / hljeb / hleb	kenyér	bread
ماء، مياه / مي	آب	Ujë	voda	Víz	water
الحليب/ اللبن	شیر	Qumësh	mljeko / mleko	tej	milk
القهوة	كوفى / قهوة	kafe	kava / kafa	kávé	coffee
الشاي	چای	çaj	çaj	tea	tea
لا أشرب الكحول	من الكل نمیخورم	Unë nuk pi alkol	Ne pijem alkohol.	Nem iszom alkoholt.	I don't drink alcohol
الفاكهة	ميوه	frut	voće	gyümölcs	fruit
التفاح	سيب	mollë	jabuka	alma	apple
البرتقال	نارنج	portokall	naranča	narancs	orange
دراق	شفت آلو	pjeshkë	breskva	őszibarack	peach
الخضروات	سبزيات	perime	povrće	zöldség	vegetables [pl]
البطاطا	كج آلو	patate	krumpir / krompir	burgonya	potatoes [pl]
فاصلولاء/ فول	لوببا	Mashurka/bishtaja	grah / boranija	bab	beans [pl]
البازلاء/ البسلة	نخود	bizele	grašak	borsó	peas [pl]
حمص حب	شور نخود	Qiqra	slanutak / leblebjija	csicserborsó	chickpeas [pl]
باتتجان	باذنجان سياه	patëllxhan	patlidžan	padlizsán	eggplant (US) / aubergine (UK)
الجزر	زردك	karrota	mrkve / šargarepe	sárgarépa	carrots [pl]
(الطمطم) (البندوره)	باذنجان رومى	domate	rajčice / paradajz	paradicsom	tomatoes [pl]
السكر	شکر	sheqer	šećer	cukor	sugar
طحين	أرد	miell	brašno	liszt	flour
العسل	عسل	mjaltë	med	méz	honey
الجين	پنیر	dhjhathë	sir	sajt	cheese
الملح	نمک	kripë	sol / so	só	salt
بهارأسود	مرج سرخ	piper (erzë)	papar	bors	pepper (spice)
رز	برنج	oriz	riža / pirinač	rizs	rice
معكرونة	ماكاروني	makarona	tjestenina / testenina	tészta	pasta
شورية	أش	supë	juha (supa)	leves	soup
زبدة		gjalp	maslac	vaj	butter
زيت	تيل	vaj	ulje	olaj	oil
شوكة	پنجا	pirun	vilica (viljuška)	villa	fork
معلقة	قاشق / چمچه	lugë	žlica (kašika)	kanál	spoon
سكنية / سكين	كارد	thikë	nož	kés	knife
طبق/ صحن	بشقاب	pjatë	tanjur (tanjur)	tányér	plate

كابية / كاسه / كأس	گیلاس	gotë	čaša	pohár	glass (to drink from)
ابريق شاي	چاینک	ibrik çajı	čajnik	teáskanna	teapot
ملابس / أوعدي	لباس	Veshje	Odjeća / Odeća	ruházat	Clothing
قميص	بلوز	Këmishë	košulja	ing	shirt
فستان	لباس	Fustan	haljina	ruha	Dress
تنورة	دامن	Fund	suknja	szoknya	skirt
بنطلون / سروال	پتنون	pantallona	hlače (pantalone)	Nadrág	trousers (UK) / pants (US)
سترة من الصوف / كنزة صوف	جمير	pulovér	džemper	pulóver	jumper (UK) / sweater / pullover
جاكيت / معطف	ژاکت	xhaketë	jakna	kabát	jacket / coat
الحجاب / خمار	حجاب	perçe / Shami	veo	hidzsáb / fejkendő	veil / hijab / headscarf
أحذية / صيّاطات	بوت / كفش	képucë	cipele	cipő	shoes [pl]
قفازات	دستکش	dorashka	rukavice	kesztyű	gloves [pl]
كلسات	جوراب	corapë	čarape	zokni	socks [pl]
ملابس داخلية	زيز جامه	brekë / mbathje	donje rublje (donji veš)	alsónemű	underwear
	مختلف	Të ndryshme	Razno	Egyéb	Misc
تحت - سرير	چهاريابي	krevat	krevet	ágy	bed
بطانية	كمپل	kuvertë / batanije	deka (prekrivač, čebe)	takaró	blanket
مصباح / لمبة	لامب	llampë	svjetiljka / lampa	lámpa	lamp
تلفون - جوال / الهاتف \ تيليفون	تلفن	telefon	telefon	telefon	telephone
جوال / موبايل	مبايل	celular	mobitel / mobilni telefon	mobiltelefon	mobile phone / cellphone
كهرباء	برق	elektricitet	struja	áram, villamosenergia	electricity
كمبيوتر - حاسوب	ڪاميپوٽر	kompiuter	računalo / računar (kompjuter)	számítógép	computer
اتصال بالإنترنت	انترنت	Lidhje Interneti	internetska veza (internet konekcija)	internetkapcsolat	internet connection
بطارية	باترى	bateri	baterija	elem	battery
غرفة	اتاق	dhomë	soba	szoba	room
كرسي	چوکى	karrige	stolica	szék	chair
طاولة	ميز	tavolinë	stol / sto	asztal	table
حمام	تشناب	tualet	WC / Toalet	WC	toilet
ورق توايليت	كاغذ تشناب	letra banjoje	toalet papir	WC-papír	toilet paper
فرشاة اسنان	مسواك	furçë dhëmbësh	četkica za zube	fogkefe	toothbrush
معجون اسنان	خميردنان	pastë dhëmbësh	pasta za zube	fogkrém	toothpaste
دوش / حمام	شاور	dush	tuš	zuhany	shower
مغطس	جان شوى	vask	kada	fürdőkád	bathtub
صابونة	صابون	sapun	sapun	szappan	soap
شامبو	شامپو	shampo	šampon	sampon	shampoo
المحارم/المثيل	دستمال	shami dore	papirnate maramice	zsebkendő	tissue / handkerchief
خزانة	كمد	dollap	ormarić	szekrény	cupboard
باب	دروازه	derë	vrata	ajtó	door
نافذة شبابك	پنجره	dritare	prozor	ablak	window
حانط	ديوار	mur	zid	fal	wall
منزل	خانه	shtëpi	kuća	ház	house
شقة	آپارتمان	banesë	stan	lakás	apartment / flat
كتاب	كتاب	libër	knjiga	könyv	book

جريدة	روزنامه	gazetë	novine	újság	newspaper
مذيع / راديو	راديو	radio	radio	rádió	radio
تلفاز	تلفزيون	televizor	televizor	tévé	television

Health

Arabic / Syrian	Farsi/Dari	Albanian	Bos/Cro/Ser	Hungarian	English
/أحتاج أن أرى طبيب	باید یه دکتر بینم	Me duhet nje mjek	Treba mi ljekar/ liječnik/ doktor.	Orvoshoz kell mennem /	I need to see a doctor
أحتاج أن أذهب إلى المستشفى /	باید برم بیمارستان	Duhet të shkoj ne spital	Moram u bolnicu.	Kórházba kell mennem	I need to go to the hospital
أحتاج سيارة إسعاف	آمبولانس میخوام	Me nevojitet nje ambulace	Potrebno mi je vozilo hitne pomoći (Trebam kola hitne pomoći).	Kell egy mentő	I need an ambulance
أين يمكنني أن أصرف الروشتة؟ أو الوصفة / الطبية	از کجا میتونم نسخه ام را بگیرم؟	Ku mund ta mbush këtë recete?	Gdje mogu podići lijek (lek) za ovaj recept?	Hol tudom kiváltani ezt a receptet?	Where can I fill this prescription?
متى يمكنني أن آتي لرؤيتك مجدداً؟	کی باید دوباره بیام؟	Kur duhet të vi përsëri?	Kada moram opet doći (kada moram opet da dođem)?	Mikor kell visszajonnom?	When do I have to come back?
هل لابد أن أتقدم إلى المستشفى	آیا باید برم بیمارستان؟	A duhet të shkoj në spital?	Moram li ići u bolnicu?	Szuksegess, hogy befekudjek korhazba?	Do I have to be admitted to the hospital?
عندی أزمة (صدرية) أو عندی رو	من آسم دارم	Unë kam azëm	Imam astmu.	Asztmas vagyok	I have asthma
عندی برونشیت مزمن / أو التهاب قصبات حاد (مزمن)	برونشیت مزمن دارم	Kam Bronhitis kronik	Imam kronični (hronični) bronhitis.	Kronikus bronchitisem van.	I have chronic bronchitis
لدي قصور القلب (أو فشل القلب)	من نارسايي قلبي دارم	Kam lodihe zëmre	Imam zatajenje srca.	Szivelegtelensegben szenvedek.	I have heart failure
/ حصيلات معوي ذبحة قلبية	من سكت قلبي داشته ام	Kam pasur njëherë infarkt ne zemër	Imao (m) / imala (f) sam infarkt / srčani udar.	Szívinfarktusom volt.	I had a myocardial infarction
لدي صرع	من صرعة دارم	Kam epilepsi	Imam epilepsiju. /	Epilepszias vagyok.	I have epilepsy
عندی سرطان	من سلطان دارم.	Kam kancer	Imam rak.	Rakos vagyok.	I have cancer
عندی داء السل	من سل دارم.	Kam tuberkuloz	Imam tuberkulzu (sušicu). /	Tuberkulosisom van.	I have tuberculosis
عندی سكري	من دیابت دارم.	Kam diabet	Imam dijabetes.	Cukorbeteg vagyok.	I have diabetes
عندی سیدا	من ايدز دارم.	Kam HIV	Imam HIV / SIDU / AIDS.	HIV pozitiv / AIDS-es vagyok	I have HIV
عندی لوكيميا	سرطان خون دارم	Kam leukemi	Imam leukemiju.	Leukemias vagyok.	I have leukaemia
عندی فقر دم منجلی (أو فقر دم انحلاقي)	من بیماری سلول داسی شکل دارم	Unë kam anemi drepanocitozës	Imam bolest srpastih stanica (anemiju srpastih ćelija).	Sarlósejtes vérszegénységenben szenvedek	I have sickle cell disease
لدي ثالاسيما	من تالاسمي دارم.	Unë kam talasemi	Bolujem od talasemije.	Thalassemiam van	I have thalassaemia
لدي اكتتاب مزمن	من افسردگی دارم.	Unë kam depresion kronik	Bolujem/patim od kronične depresije (hronične depresije).	Kronikus depresszioban szenvedek	I have chronic depression
(لدي شيزوفرينيا (فصام	من شيزوفرنی دارم.	Kam skizofreni	Bolujem/patim od shizofrenije (šizofrenije).	Skizofren vagyok	I have schizophrenia
لدي الاضطراب وجداني	من (افسردگی) شائي القطب (أو الهوس الاكتئابي)	Unë kam çregullim bipolar	Bolujem/patim od bipolarnog poremećaja.	Bipolaris vagyok	I have bipolar disorder
هذا دوائي (أو هذه أدويتي)	اين داروهای من است.	Keto janë medikamentet e mia	Ovo su lijekovi (lekovi) koje uzimam.	Ezeket a gyógyszereket szedem	This is my medication
أخذ هذا الدواء يومياً	من اين دارو را هر روز مصرف ميکنم.	Unë marrë këto barrna ç'do ditë	Ove lijekove (lekove) uzimam svaki dan.	Ezeket a gyógyszereket szedem minden nap	I take this medication every day
أخذ هذا الدواء منذ سنوات	من سال هاست اين دارو را مصرف ميکنم.	Unë i kam pirë këto barrna për një vit	Ove lijekove (lekove) uzimam veç godinama.	Evet ota szedem ezeket a gyógyszereket	I have been taking this medication for years
أحتاج للمزيد من هذا الدواء	من اين دارو را بيشرت نياز دارم.	Kam nevojë për më shumë nga këto barna	Treba mi još ovog lijeka (leka).	Szuksegem van ezekre a gyógyszerekre	I need more of this medication
لقد تعرضت للإصابة	من صدمه دیده ام.	Unë jam plagosur	Ranjen sam. (m) / Ranjena sam (f).	Megserultem	I was injured
أحدهم ضربني	یک نفر من را زده است.	Më kanë rrahir	Istukli/udarili su me.	Valaki megutott	Somebody hit me

/ تعرضت للطعن بسکین	من با چاقو رخمی شده ام.	Jam i therrur / lënduar me thikë	Ozlijeden (povređen) sam od uboda nožem.	Megkeseltek	I was stabbed/ cut with a knife
/ ضربتني سيارة	ماشين به من زده است.	Me ka goditur Automjeti/ Vetura.	Udario me (je) automobil.	Elutott egy auto	I was hit by a car
لسعتنى حشرة	حشره اي من را نيش زده	Më ka pickuar një insekt	Ubo me kukac. (Pretrpeo (m) / pretrpela (f) sam ubod insekta.)	Megcsipett egy rovar	I was stung by an insect
تم عضي (تعرضت لعضة...)	چيزى من را گاز كرفته است.	Më kanë kafshuar	Nešto me ugrizlo.	Megharaptak	I was bitten
وقعت من مكان مرتفع	از ارتفاع افتاده ام	Jam rezuar nga lartesia	Pao (m) / pala (f) sam s visine.	Leestem	I fell from a height
وقعت	من افتادم.	Jam rezuar	Pao (m) / pala (f) sam.	Elestem	I fell down
يؤلني هنا	این جا درد میکنه	Këtu kam dhimbje	Osjećam bol na ovom dijelu tijela. (Na ovom me mesto boli.)	Itt faj	It hurts here
بیدا الالم من هنا ويمتد إلى هنا	درد از اینجا شروع شد و به اینجا کشیده شد	Dhimbja më kalon nga këtu deri këtu	Bol migrira s ovog na onaj dio tijela. (Bol se pomera s ovog na onaj dio tela.)	A fajdalom itt indul es idaig tart	The pain started here and goes to here
الالم موجود طوال الوقت	تمام مدت درد میکند.	Kam dhimbje gjith kohën	Boli me cijelo vrijeme (sve vreme).	A fajdalom kronikus - allandoan jelenlevo.	The pain is there all the time
الالم يذهب ويعود	درد میار و میره.	Dhimbja sa vjen e shkon	Bol dode i prođe.	A fajdalom nem allando.	The pain comes and goes
أشعر بالالم عندما أمس	وقتی بهش دست میزنم درد میگیره	Kjo më dhemb kur e prek	Boli me na dodir.	Faj, ha hozzaerek.	It hurts when I touch it
الأمر يزداد سوءاً عندما أقف	وقتی بلند میشم درد میگیره	Eshte me keq kur qëndroj ne këmbë	Osjećam (osećam) se gore kada ustanem.	Jobban faj, ha felkelek.	It gets worse when I stand up
إنه يزيد سوءاً عندما استلقى	وقتی دراز میکشم دردش بدتر میشه	Është më keq kur unë shtrihem	Osjećam (osećam) se gore kada legnem.	Jobban faj, ha lefekszem.	It gets worse when I lie down
هو ألم حاد	درد شدید(تیز) دارد	Kjo është një dhimbje e mprehtë	Bol je oštra.	Szuros fajdalom.	It is a sharp pain
انه الم باطنی	دردش فشار گونه است	Kjo është një dhimbje e rëndomtë	Bol je tupu.	Enyhe fajdalom.	It is a dull pain
بدأ الالم فجأة	درد ناگهانى شروع شد	Dhimbja filloi papritmas	Bol je došla iznenada. (Iznenada me je zbolelo).	hirtelen kezdett el fajni.	The pain started suddenly
بدأ الالم تدريجياً	درد کم شروع شد	Dhimbja filloj gradualisht	Polako me počelo boljeti (Polako je počelo da me boli.)	Fokozatosan kezdett el fajni.	The pain started gradually
لقد شعرت بهذا الالم من قبل	این درد را قبلا هم داشته ام	Unë kam pasur këtë dhimbje njërehere	Ovakvu sam bol osjećao (m) / osjećala (f) i ranije. (I pre me je ovde bolelo.)	Volt mar ilyen fajdalmam ezelott.	I have had this pain before
لم يسبق أن شعرت بهذا الالم مسبقاً	من هيچ وقت قبلاً این درد را نداشتني ام	Unë nuk e kam pasur kete dhimbje ndonjëhere	Ovakvu bol još nikada nisam osjetio (m) / osjetila (f). (Ovde/ovo me još nikada nije bolelo.)	Sosem volt ilyen fajdalmam ezelott.	I have never had this pain before
لدي نزيف	من خونریزی دارم	Unë jam i gjakosur	Krvarim.	Verzem.	I am bleeding
هناك دم في البول	در ادرار من خون وجود دارد	Unë kam gjak në urine	Imam krv u urinu.	Veres a vizeletem.	There is blood in my urine
هناك دم في البراز	در مدفوع من خون وجود دارد	Unë kam gjak në jashtëqitje	Imam krv u stolici.	Veres a szekletem	There is blood in my faeces
هناك دم في القيء	در استقراغ من خون وجود داره	Unë vjell gjak	Povratio sam krv.	Vereset hanyok.	There is blood in my vomit
سعالي يحتوي على دم /	من خون سرفه ميكتم	Unë nxjerr gjak kur kollitem	Iskašljavam krv.	Vereset kohogok.	I am coughing up blood
انزف من فتحة الشرج	از مقدع خونریزی دارم	Unë kam gjakderdhje nga anusi	Krvarim iz rektuma (anusa).	Verzik a végbelnyílásom.	I am bleeding from my anus
انزف من انفي	از بینی خونریزی دارم	Unë kam gjakderdhje nga hunda	Curi mi krv iz nosa.	Verzik az orrom.	I have a nosebleed
لدي نزيف في فترات ما بين الدورة الشهرية	خونریزی های مكرر دارم	Unë kam gjakderdhje midis periudhave mestruale	Krvarim između menstruacija.	Verzem akkor is, ha nem menstrualok.	I am bleeding between my periods
انتهت عادتي الشهرية / لكنني ما زلت انزف	خونریزی بعد از يائسکی دارم	Unë kam gjakderdhje pas menopauzes	Menopauza mi je završila, ali krvarim i dalje.	Veget ert a menstruaciom de meg mindig verzem.	My periods finished, but I am bleeding again

رأس	سر	Koka	glava	Fej	head
عين	چشم	Syri	oko	Szem	eye
أذن	گوش	Veshi	uhو (uvo)	Ful	ear
فم	دهان	Goja	usta	Szaj	mouth
وجه	صورت	Fytyra	lice	Arc	face
رقبة	گردن	Gryka	grlo	Nyak	neck
كتف	كتف	Shpatulla	rame	Vall	shoulder
كوع	أرنج	Brryli	lakat	Konyok	elbow
الورك	كبل	Ngofje	kuk	Csipo	hip
ركبة	زانو	Gjuri	koljeno (kolen)	Terd	knee
كعب	قوزك	Kyçi i këmbës	zglob	Boka	ankle
قدم	پا	Kofsha	stopalo	Labfej	foot
ذراع	بازو	Krahu	ruka	Kar	arm
رجل	ران	Këmba	noga	Lab	leg
يد	دست	Dora	šaka	Kez	hand
صباخ / أصبع	انكشت دست	Gishte	prst (na ruci)	Ujj	finger
إصبع بجل	انكشت پا	Gishti i këmbës	nožni prst	Labujj	toe
صدر	سينه	Gjoksi	Prsni koš (grudi)	Mell	chest
بطن	شكم	Barku	trbuh (stomak)	Has	belly
قلب	قلب	Zemra	srce	Sziv	heart
رئة	شش	Mushkëritë	pluća (plućno krilo)	Tudo	lung
معدة	معده	Stomaku	želudac	Gyomor	stomach
كيس الماراه	صفرا	Temth	žučni mjehur (žučna kesa)	Epehólyag	gallbladder
كلية	كليه	Veshkat	bubreg	Vese	kidney
امعاء	روده	Zorrët	crijeva (creva)	Bel	bowel
شرج	مخرج	Anusi	anus (rektum)	Vegbel	anus
رحم	رحم	Mitra	maternica (materica)	Meh	uterus
مبيض	تخمدان	Vezore	jajnik	Petezeszek	ovary
مهبل	وازن	Vagina(organí seksual I femrës)	vagina	Vagina	vagina
خصية	بيضه	testikujt	testisi	Here	testes
قضيب	آلت	Penisi(organí seksual i mashkullit)	penis	Penisz	penis
أشعر بالمرض	حال مخوش نیست	Ndjehem i sëmurë	Osjećam (osećam) se bolesno.	Russzul vagyok	I feel ill
(لدي سخونة) حرارة	تب دارم	Kam temperature	Imam (povišenu) teperaturu.	Lazas vagyok	I have a fever
أشعر بالبرودة	لرز دارم	Kam ftohtë	Hladno mi je.	Fazom	I feel cold
أشعر بالرعشة	رعشه دارم	Kam dridhje, ethe	Imam groznici.	Remegek	I have been shaking
عرقت عرقاً بارداً	عرق سرد مي مکنم	Kam djersë të ftohtë	Oblijeva (obliva) me hladan znoj.	Hideg verejtékezem	I had a cold sweat
غبت عن الوعي	بيهوش شدم	Me ra te fikte	Onesvijestio sam se (m) / Onesvijestila sam se (f). (Pao (m) /pala (f) sam u nesvest.)	Elajultam	I fainted
أشعر بالدوخة	سر گجه دارم	Me merren mendte	Vrti mi se.	Szedulok	I feel dizzy
تعرضت لنوبة صرع	گرفتگى شديد	Kisha një krizë epileptike	Imao sam napadaj (npr. epilepsije).	Volt egy epilepszias rohamom	I had a seizure
(شحذات كهربائية زائدة)	غضلات مي THEM				
كنت غائبـاً / غائبةـاً عن الوعي	از حال رفتم	Isha pa ndjenja	Bio sam bez svijesti (svesti).	Nem voltam tudatomnal	I was unconscious
أشعر بصعوبة في التنفس	من در تنفس مشكل دارم	Kam vështirësi të marrë frymë	Otežano (teško) dišem.	nehezen kapok levegot	I have difficulty breathing
نفسـي مع صوت صفير	حسـ خـ دـارـ	Dihas	Zvižde (pište) mi pluća dok dišem	Zihalok	I have wheezing
(لدي كحة) سعال	سرـفـهـ مـيـكـنمـ	Kam kollitje	Kašljem.	Kohokok	I have a cough
	سرـفـهـ يـ خـلـطـ دـارـ				I am coughing up

أنا اسعل بالغ	دارم	Kam kollitje me gëlbaze	Iskašljavam ispljuvak (šlajm).	Lepedekeset kohogok	sputum
ضربات قلبي سريعة	قلب تند ميزنه	Kam rrahje zëmre të shpejta	Srce mi ubrzano lupa.	Gyorsan ver a szivem	My heart beats fast
نبضات قلبي غير منتظمة	قلب نامنظم ميزنه	Kam rrahje të zemrës të parregullta	Imam poremeçaj srčanog ritma (aritmiju).	Helytelenul ver a szivem	My heart beats irregular
أشعر بآلم في الصدر	در قفسه سینه ام درد دارم	Kam dhimbje gjoksi	Osjećam bol u prsima (Osećam bol u grudima).	Faj a mellkasom	I have chest pain
لدي الم بالمعدة	من دل درد دارم	Kam dhimbje në stomak	Boli me želudac (stomak).	Faj a hasam	I have stomach ache
أشعر بالغثيان	من احساس مريضي ميكتم	Ndjehem i sëmurë	Zlo mi je (muka mi je).	Rosszul erzem magam	I feel sick
لقد تقيأت	من مريض بوده ام	Unë kam vjellë	Povraćao sam (m) / povraćala sam (f).	Beteg voltam	I have been sick
لدي اسهال	اسهال دارم	Unë kam diarre	Imam proljev (proliv).	Hasmenesem van	I have diarrhoea
لدي امساك	بيوست دارم	Unë kam kapsllék	Imam zatvor.	Meg vagyok fazva	I have constipation
أستفرغ كل ما أكله وأشربه	من همه غذا و نوشیدنی ها رو بالا اوردم	Vjell cdo ushqim dhe lengje	Povratim sve što popijem i pojedem.	Minden kihanyok, amit megeszem	I vomit up all food and drinks
اتبول كل ساعة	هر ساعت ادرار ميكتم	Urinoj cdo ore	.	Allandoan vizelnem kell	I urinate every hour
أشعر بالألم عند التبول	موقع ادرار كردن درد دارم	Kam dhimbje ne urinim	Osjećam (osećam) bol pri uriniranju.	Faj, amikor vizelek	I have pain when urinating
هناك رائحة كريهة بالبول	ادرار بوى بد ميدهد	Urina ime vjen shumë erë	Urin mi smrdi.	Rossz szaga van a vizeletemnek	My urine smells bad
لا استطيع التبول	نيتوانم ادرار كنم	Nuk urinoj dot	Ne mogu urinirati.	Nem tudok vizelni	I can't urinate
عندى اوجاع متقطعة في الخواص	درد متناوب دارم	Kam dhimbje kolike	Imam kolike (grčeve) u bokovima.	Savas a gyomrom	I have colic pain in my side
قد اكون حامل/حبلی	امكان حاملکى وجود دارد	Ka mundësi te jem shtatëzënë	Moguće je da sam trudna.	Azt hiszem, terhes vagyok	I might be pregnant
انا حامل/حبلی وأنزف	من حامله هستم و خون ریزی دارم	Jam shtatëzënë dhe kam gjakderdhje	Trudna sam i krvarim.	Terhes vagyok es verzem	I am pregnant and I am bleeding
عندى الام الولادة او المخاض	درد زایمان دارم	Unë kam kontrakcione	Imam trudove. (Poradžam se.)	Mindjart megszulok	I am in labour
قمت بممارسة الجنس قبل يومين	آخرین نزدیکی من روز پیش بوده	Kam pasur dy ditë me parë maredhënje seksuale	Zadnji spolni odnos imao (m) /imala (f) sam prije (pre) 2 dana.	Utoljara ket napja volt szexualis viszonyom	I last had sex 2 days ago
لم اقم بممارسة الجنس منذ فترة	مدت زیادی است که نزدیکی نداشت ام	Nuk kam pasur per nje kohe të gjatë marëdhënje seksuale	Već duže vrijeme (vreme) nisam imao (m) / imala (f) spolni odnos.	Regota nem volt szexualis kapcsolatom	I have not had sex for a long time
عندى افرازات من المهبل	از واژنم ترشح دارم	Kam shkarkim nga vagina	Imam iscjadak (sekret) iz vaginalnog otvora.	Valadekozik a huvelyem	I have a discharge from my vagina
عندى افرازات من مجرى البول	از پيشابيم ترشح دارم	Kam shkarkimin nga uretra	Imam iscjadak iz mokraćne cijevi (sekret iz mokraćnog otvora).	Vizeletet vesztek	I have a discharge from my urethra
لقد تعرضت للاغتصاب	به من تجاوز شده	Me kane perdhunuar	Silovan sam (m) / silovana sam (f).	Megeiroszakoltak	I have been raped
عندى شعور تخدير في	بى حس هست ...	Unë kam mpirje në ..	Ne osjećam (osećam)... (Obamro mi je taj dio tela.)	Nem erzem a ...	My ... feels numb
عندى ارتعاش في	مبلرذ ...	Më bën si miza...	Trne mi... (Osećam žmarce u...)	Zsibbad a ...	My .. is tingling
عندى ضعف في	ضعف دارد ...	__ ime eshtë e dobët	Osjećam (osećam) slabost u...	A .. gyenge.	My .. is weak
عندى شلل في	م فلچ شدھ ...	__ ime eshtë e paralizuar	Moj (moja, moje) je paraliziran (paralizirana, paralizirano).	A ... nem mozog/mozognak.	My .. is paralysed
لا استطيع التكلم	من نيميتوانم صحبت كم	Nuk mund te flas	Ne mogu govoriti.	Nem tudok beszelní.	I cannot speak
لا استطيع الرؤية	نميتوانم ببینم	Nuk mund te shoh	Ne vidim.	Nem latok.	I cannot see
لدي صداع	سردرد دارم	Kam dhimbje koke	Imam glavobolju.	Faj a fejem.	I have a headache
لا استطيع ان احنى راسى	نميتوانم گردنم را خم کنم	Nuk mund ta lëviz qafen	Ne mogu sagnuti glavu.	Nem tudom mozgatni a nyakam.	I cannot flex my neck

أنا أشعر بالخوف	احساس ترس ميكم	Kam frike	Strah me. / Bojim se. / Plašim se.	Felek	I feel frightened
أشعر بالاكتئاب	احساس افسردگی ميكم	Kam depresion	Depresivan sam (m) / depresivna sam (f).	Depresszios vagyok	I feel depressed
أشعر بالحزن	غمگينم	Jam e/i trishtuar (e - fem; i- masc)	Tužan sam (m) / tužna sam (f).	Szomoru vagyok	I feel sad
افكر بالانتحار	به خودکشی فكر ميكم	Po mendoj te vras veten (mendoj per vetevasjen)	Razmišljjam o samoubojstvu (samoubistvu).	Ongyilkos gondolataim vannak	I think about suicide
أسمع أصواتاً حين أكون بمفردي	وقتى تتهابم صداهايي ميشنوم	Degioj zera kur jam vetem	Čujem glasove kada sam sam (m) / sama (f.).	Hangokat hallok, mikor egyedul vagyok.	I hear voices when I am alone
أشعر بأنذني مراقب	فكري ميكم من را زير نظر دارند	Po ndihem i vëzhguar	Imam osjećaj da me nadziru (Imam osećaj da me neko posmatra).	Ugy erzem, megfigyelnek.	I feel like I'm being watched

Notes

This version is based on data from the community project <http://www.refugeephrasebook.de> (12.09.2015). As we are working to improve the data, this handbook will be continually updated. All content can be copied, adapted and redistributed freely (Creative Commons License, CC0). Something to be changed/added? Please insert your suggestion at <https://pad.okfn.org/p/rpb-suggestions>, or contact us at feedback@refugeephrasebook.de. Thanks!